

La fortuna della Colonna. Il racconto di un simbolo
The fortune of the Column. The story of a symbol

La Colonna e il suo contesto storico e topografico
The Column and its historical and topographical context

- 20 *Humanitatem homini dare?* Qualche osservazione sulla guerra romano-dacica
Humanitatem homini dare? Some comments on the Romano-Dacian war
 Paolo Desideri
- 34 Connessioni e percezione: il programma figurativo nella Colonna
 e nel Foro di Traiano
 Connections and perception: the figurative programme on the Column
 and in Trajan's Forum
 Lucrezia Ungaro
- 58 La Colonna di San Nicola: trasformazioni e riuso del monumento tra
 Medioevo e Rinascimento, primi risultati di un'indagine multidisciplinare
 The Column of San Nicola: transformations and reuse of the monument
 between the medieval and Renaissance periods, the first results
 of a multidisciplinary investigation
 Sergio Fontana

La Colonna: fortuna e significato
The Column: fortune and meaning

- 108 Le due Colonne: mito, sacralità, metamorfosi
 The two Columns: myth, sacrality, metamorphosis
 Marcello Fagiolo
- 136 Gaspare Celio, Giulio Romano e l'"*inventio*" dei rilievi della Colonna Traiana
 Gaspare Celio, Giulio Romano and the "*inventio*" of the reliefs
 on Trajan's Column
 Vincenzo Farinella
- 154 "*Quale gioia ci procura l'andar da un formatore di gessi ...*":
 fortuna e significato della Colonna attraverso i calchi
 "*And yet how delightful it is to go to a modeller in gypsum ...*":
 fortune and significance of the Column through the casts
 Federica Rinaldi, Angelica Pujia con Loris Vedovato
- 178 Spostare la colonna: sogno o realtà?
 Moving the column: dream or reality?
 Giovanni Di Pasquale
- 198 Dalla parte dei Daci: la Colonna Traiana e la costruzione dell'identità
 nazionale nello stato romeno moderno
 On the Dacian's side: Trajan's Column and the construction of national
 identity in the modern Romanian state
 Andreea Ștefan

Tavola rotonda

Round table

La Colonna Traiana: ieri oggi e domani

Trajan's Column: yesterday, today and tomorrow

- | | |
|------------|--|
| 220 | La conservazione programmata della Colonna Traiana
The programmed conservation of Trajan's Column
Bruno Zanardi |
| 226 | Problemi di conservazione: fulmini, agibilità, luce, colombi, ... bronzi, terremoti
Problems of conservation: lightning, safety, light, pigeons, ... bronzes, earthquakes
Cinzia Conti |
| 242 | La campagna fotografica e l'Atlante
The photographic campaign and the Atlas
Stefano Valentini |
| 250 | Tutela e valorizzazione della Colonna nel XXI secolo
Safeguarding and enhancement of the Column in the 21 st century
Alfonsina Russo, Angelica Pujia, Federica Rinaldi |
| 260 | Lontananza della Colonna Traiana
Trajan's Column from afar
Michele Campisi |
| 267 | Il progetto M3DEA. La Colonna Traiana e i suoi calchi: aspetti climatici e
geometrici per la quantificazione del degrado nei materiali lapidei
The M3DEA Project. Trajan's Column and its casts: climactic and geometric
aspects for the quantification of deterioration in stone materials
Chiara Coletti |
| 275 | Bibliografia di riferimento / Reference bibliography |